



**UDALBATZARRA/PLENO MUNICIPAL Nº 15/2021**

L A S A R T E - O R I A K O  
UDALBATZARRAK 2021eko AZAROAREN  
4an EGINDAKO EZ OHIKO ETA  
URGENTZIAZKO BATZARRALDIAREN  
AKTA.

ACTA DE LA SESIÓN  
EXTRAORDINARIA Y URGENTE  
CELEBRADA POR EL PLENO MUNICIPAL  
DEL AYUNTAMIENTO DE LASARTE-  
ORIA EL DÍA 4 DE NOVIEMBRE DE 2021.

**ETORRITAKOAK:**

**ASISTENTES:**

ALKATE-LEHENDAKARIA:  
EL ALCALDE-PRESIDENTE:

D. Agustin Valdivia Calvo jn.

(PSE-EE-PSOE)

ALKATEORDEAK:  
TENIENTE DE ALCALDE:

D<sup>a</sup> Lourdes Acevedo Beldarrain and.  
D. David Mateos Jimenez jn.  
D<sup>a</sup> Maite Iglesias Sánchez and.  
D<sup>a</sup> Nuria Fernandez Castrillo and.

(PSE-EE-PSOE)  
(PSE-EE-PSOE)  
(PSE-EE-PSOE)  
(PSE-EE-PSOE)

ZINEGOTZIAK:  
CONCEJALES:

D<sup>a</sup>. Nagore Duran Urbistondo and.  
D. Jesús Alonso Ocariz jn.  
D. Iñigo Zabaleta García jn.  
D. Jon Martin Tejeria jn.  
D<sup>a</sup> Uxue Loinaz Urruzola and.  
D. Joxe Ramon Pikabea Bereziartua jn.  
D<sup>a</sup> Estibaliz Garmendia Arrieta and.  
D. Jon Antxordoki Rekondo jn.  
D. Boris Nogales Benito jn.  
D. David Ares Rodriguez jn.

(PSE-EE-PSOE)  
(PSE-EE-PSOE)  
(PSE-EE-PSOE)  
(EH BILDU)  
(EH BILDU)  
(EH BILDU)  
(EH BILDU)  
(EAJ-PNV)  
(EAJ-PNV)  
(ELOP)

IDAZKARIA:  
SECRETARIO:

D. Fco. Xabier A. Egea Jauregi jn.

KONTUHARTZAILEA:  
INTERVENTOR:

D. Ion Murua Guinea jn.

**EZ ETORRIAK:**

**NO ASISTENTES**

ZINEGOTZIAK:  
CONCEJALES:

D<sup>a</sup>. Estitxu Alkorta Barragan and.  
D<sup>a</sup> Tania Rodriguez Gonzalez and.

(EAJ-PNV)  
(ELOP)



Lasarte-Oriako Udaletxeko Batzar-Aretoa, 2021eko AZAROAREN 4ko 09:00 zirelarik, alde zuretik horretarako deialdia eginda, Lasarte-Oriako Udalbatzar osoa bildu zen, Agustín Valdivia Calvo Alkate jaunaren lehendakaritzapean, gorago aipatzen diren alkateordeak eta zinegotziak bertan zirela, eta nik urgatzita, Francisco Xabier A. Egea Jauregi idazkari jaunak, geroago esango diren erabakiak hartzeko.

Udalbatzarra eratzeko "quórum" nahikoa badagoenez gero, Alkate jaunak eratu deklaratu du udalbatzarra, eta, haren aginduz, bilkurako gai-zerrendan sartutako gaiak tratatzeari ekiten zaio.

## 1.- DEIALDIAREN URGENTZIAREN ONARPENA.

Bozkatzera jarrita urgentsia, Lasarte-Oriako Udalbatzarrak AHO BATEZ ONARTZEN du hura.

## 2.- "LASARTE-ORIAKO KONTSUMO, OSTALARITZA ETA ZERBITZU PROFESIONALETAKO BONUEN" KANPAINAKO OINARRIAK ONARTZEA.

Sozioekonomia Batzordeak, azaroaren 2an egindako bileran emandako txostenaren berri ematen da.

Oinarriak eta dokumentazioa aztertuta, Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko hamaika botoekin (8 PSE-EE-PSOE, 2 EAJ-PNV, 1 ELOP) eta lau abstentziorekin (4 EH BILDU), honako AKORDIO hau hartzen du.

**LEHENA ETA BAKARRA.- ONARTZEA**  
"Lasarte-Oriako Merkataritza, ostalaritza eta zerbitzu pertsonalen kontsumo bonu"-en kanpainarako oinarriak.

En la Sala de Plenos del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, siendo las 09:00 horas del día 4 de NOVIEMBRE de 2021, previa citación al efecto, se reunió el Pleno Municipal del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Agustín Valdivia Calvo, con la asistencia de los Tenientes de Alcalde y Concejales que arriba se relacionan, y asistidos de mí, el Secretario D. Francisco Xabier A. Egea Jáuregui, para tomar los acuerdos que luego se dirán.

Existiendo "quórum" suficiente para la constitución del Pleno, el Sr. Alcalde declara constituido el Pleno y de su orden se pasa a tratar sobre los asuntos incluidos en el Orden del Día.

## 1.- APROBACIÓN DE LA URGENCIA DE LA CONVOCATORIA.

Sometida a votación la urgencia de la convocatoria, el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, por UNANIMIDAD APRUEBA la misma.

## 2.- APROBACIÓN DE BASES PARA LA CAMPAÑA "BONOS CONSUMO COMERCIO, HOSTELERÍA Y SERVICIOS PERSONALES DEL LASARTE-ORIA".

Se da cuenta del dictamen emitido por la Comisión de Socioeconomía en reunión celebrada el 2 de noviembre.

Vistas las bases y demás documentación presentada, sometido a votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, con once votos a favor (8 PSE-EE-PSOE, 2 EAJ-PNV, 1 ELOP) y cuatro abstenciones (4 EH BILDU), ACUERDA lo siguiente:

**PRIMERO Y ÚNICO.- APROBAR** las bases para la campaña "Bonos consumo comercio, hostelería y servicios personales de Lasarte-Oria".



En el debate intervienen:

DAVID ARES: consideran interesante el proceso para la distribución de los bonos.

JON MARTIN: EH BILDUK lankidetzak eskaini du, baina bidean okertuz joan dira eta ondorioak ekarriko ditu. Kanpaina gabonetako festekin batuko da eta data hauetan jendea ohitura dauka kanpora joatea erosketak egitera. Bere ustez garai da toki ekonomiarako plan bat mahai gainean jartzea.

NURIA FERNANDEZ: Dice que se ha tratado el tema con los representantes del comercio y estos han manifestado que ven bien que la campaña coincida con las navidades, pues tienen la esperanza de que con este aliciente se hagan las compras en el municipio.

ANTXORDOKI. Egon direla dendariekin eta hauek ados daude bonoen kanpaina gabonekin koinziditzea.

### **3.- ONTZAT EMATEA UDALAREN AURREKONTUAREN KONTU OROKORRA, 2020 URTEKO EKITALDIARI DAGOKIONA.**

Kontuetako Batzorde Bereziak, urriaren 19an igorritako diktamina eta dagokion dokumentazioa ikusita.

Dagokion Aurrekontuarekin erkatu ditu Egoeraren Balantzea, Ekitaldiko Emaizten Kontua, Urteko Finantzabideen Taula, Ekitaldiko Txostena, Aurrekontuen Likidazioa eta gainerako Eranskinak eta Egoera-orriak, guztia ere Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2.003 Foru Arauko 62. eta 63. artikuluek eta Kontugintzaren Instrukzioko 326. arauak errejimen erkidearen araudian ezartzen dutenarekin bat etorriz, eta, legezko eginbide eta formalitate guztiak bete direnez gero.

Bozkatzera jarrita Lasarte-Oriako Udalbatzarrak AHO BATEZ honako AKORDIOA hartzen du:

LEHENA ETA BAKARRA.- Onartzea Udalaren Aurrekontuaren KONTU OROKORRA, 2020. urteko ekitaldiari dagokiona, honako honekin batera doan dosieraren eta ondoko emaitza hauen arabera:

### **3.- APROBACIÓN DE LA CUENTA GENERAL DEL PRESUPUESTO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2020.**

Visto el dictamen emitido por la Comisión Especial de Cuentas en reunión celebrada el 19 de octubre y los documentos unidos al mismo.

Confrontada con el Presupuesto al que corresponde, su Balance de Situación, Cuenta de Resultados del Ejercicio, Cuadro de Financiación anual, Memoria de ejercicio, Liquidación de los Presupuestos y demás Anexos y Estados en consonancia con lo dispuesto en los artículos 62 y 63 de la Norma Foral 21/2.003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y la regla 326 de la Instrucción de Contabilidad, y habiéndose cumplido los trámites y formalidades legales.

Sometido a votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria por UNANIMIDAD ACUERDA lo siguiente:

**PRIMERO Y ÚNICO.-** Aprobar la CUENTA GENERAL del Presupuesto correspondiente al ejercicio 2020, conforme al expediente adjunto y los siguientes resultados:



<b>A) Egoeraren balantzea</b>	<b>AKTIBOA GUZTIRA</b> <i>TOTAL ACTIVO</i>	<b>PASIBOA GUZTIRA</b> <i>TOTAL PASIVO</i>
<i>Balance Situación</i>	157.285.722,51	157.285.722,51
<b>B) Ekitaldiko emaitza</b>	<b>IRABAZIA</b> <i>BENEFICIO</i>	<b>GALDERAK</b> <i>PERDIDAS</i>
<i>Resultado del ejercicio</i>	1.089.371,22	
<b>C) Zorraren zenbatekoa</b>	<b>EMAITZA BIZIA</b> <i>SALDO VIVO</i>	<b>FINANTZA-KARGA</b> <i>CARGA FINANCIERA</i>
<i>Endeudamiento</i>		1,56%
<b>E) Ondasunen eta eskubideen inbentarioa</b>	<b>KONTUGINTZAKO BALIOA</b> <i>VALOR CONTABLE</i>	
<i>Inventario bienes y derechos</i>	207.505.933,86	

Eta beste aztergairik ez dagoenez gero, goiburuan adierazitako eguneko 09:17 direlarik, lehendakari jaunak amaitutzat eman du batzarraldia, eta haren akta hau jaso da. Nik, idazkariak, akta honen edukiaren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, siendo las 09:17 horas del día indicado en el encabezamiento, el Sr. Presidente da por terminada la sesión, de la que se levanta la presente acta, de cuyo contenido yo, el secretario, doy fe.